

دليل تسجيل طفلك في المدرسة و/أو في الأنشطة قبل أو بعد المدرسية



En remerciement aux associations pour le partenariat :



Ville de
Besançon

- إن التعليم الحكومي في فرنسا، مجاني وإلزامي من سن 3 إلى 16 عامًا
- يمكن للطفل أحياناً الالتحاق بالمدرسة في سن الثانية
- توجد عدة أسباب من العطل المدرسية على مدار العام. وفقاً لتقويم العطل المدرسية، فإن بيزانسون تقع في المنطقة (أ)

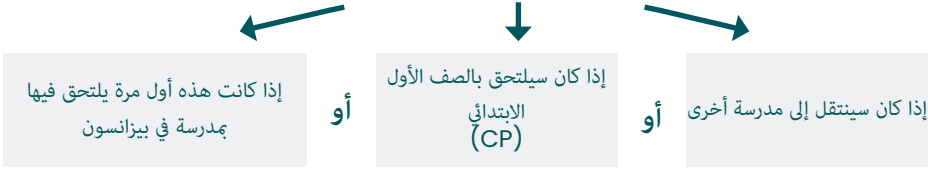
الصفوف الدراسية حسب العمر ▲

سنتان 2	سنوات 3	سنوات 4	تاوانس 5
قسم الصغار جداً غير إلزامي ويعتمد على توفر المقاعد في المدارس	قسم الصغار	قسم متوسطي الأعمار	قسم الكبار

سنوات 6	سنوات 7	سنوات 8	سنوات 9	سنوات 10
CP الصف الأول الابتدائي	CE1 الصف الثاني	CE2 الصف الثالث	CMI الصف الرابع	CM2 الصف الخامس

التسجيل في المدرسة ▲

يجب عليك تسجيل طفلك في الحالات التالية



لواله ووطخاله يئدبملا ليجستلا

أين يتم التسجيل المبدئي؟

عبر الإنترنت (من خلال بوابة العائلة) من خلال الرابط التالي

<https://besancon.fr/portail-famille>



أو

في مبنى بلدية بيزانسون - 2 شارع ميغيفاند

قسم التسجيل - المدخل E1

من غير موعد، من الاثنين إلى الجمعة (مغلق صباح الخميس)

من الساعة 08:30 صباحاً وحتى 12:00 ظهراً • ومن الساعة 1:30 ظهراً وحتى 5:00 مساءً

موقف الترام / شامار / محطة البص : مبنى البلدية

- المستندات المطلوبة للتسجيل المسبق يجب تقديم نسخة من المستندات التالية
- إذا كنت تملك مسكنًا خاصًا بك
- إثبات سكن لا يتجاوز ثلاثة أشهر (إيصال إيجار أو فاتورة مياه/غاز/كهرباء أو شهادة تأمين المنزل)
 - دفتر العائلة أو شهادة ميلاد الطفل
- إذا كنت تقيم مع شخص آخر
- إقرار موقع من الشخص الذي يوفر السكن
 - هوية المضيف مستند اثبات سكنه
 - مستند اثبات سكنه
 - دفتر العائلة أو شهادة ميلاد الطفل

ملاحظة: تسجيل طفلك في أقرب مدرسة إلى مسكنك
إذا كنت ترغب في تسجيل طفلك في مدرسة أخرى، فيجب عليك تقديم طلب
استثناء إلى مكتب التسجيل في بلدية بيزانسون.

الخطوة الثانية تأكيد التسجيل

ستتلقى شهادة التسجيل المبدئي عبر البريد في غضون شهر من تاريخ التسجيل
المبدئي، وتتضمن هذه الشهادة معلومات الاتصال بمدير المدرسة.

يجب عليك التواصل مع مدير المدرسة (عبر البريد الإلكتروني أو الهاتف)

سيُبلغك المدير بموعد الحضور إلى المدرسة مصطحبًا شهادة التسجيل المبدئي لإكمال
إجراءات التسجيل.



خدمة التسجيل : لأية أسئلة

2 شارع ميخيفاند - 1E المدخل

هاتف 03 81 61 52 40

بريد إلكتروني: education-inscriptions@besancon.fr

التسجيل في البرامج قبل أو بعد المدرسة

البرامج قبل أو بعد المدرسة ليست إلزامية، ولكن يمكنك تسجيل طفلك إذا رغبت. تتيح هذه البرامج لطفلك المشاركة في أنشطة مع أطفال آخرين. هذه البرامج مفتوحة من الاثنين إلى الجمعة، ما عدا الأربعاء.

مواعيد أنشطة ما قبل أو بعد المدرسة: في الصباح قبل المدرسة - في فترة الظهيرة مع وجبة الغداء - في فترة ما بعد الظهر، بعد انتهاء الدوام المدرسي

يمكنك تسجيل طفلك في واحد أو اثنين أو الثلاثة أوقات في برنامج ما بعد المدرسة إذا كان طفلك مسجلاً في برنامج ما قبل أو بعد المدرسة، يمكنك أيضاً تغيير أوقات حضور طفلك خلال العام

لا يُشترط أن يكون الوالدان موظفين لتسجيل طفلهما في برنامج ما قبل أو بعد المدرسة إذا كان طفلك مسجلاً في برنامج ما قبل أو بعد المدرسة هذا العام وترغب في استمراره، فيجب عليك تقديم طلب تسجيل جديد.

أين يمكن التسجيل في برنامج ما قبل أو بعد المدرسة؟

عبر الإنترنت (من خلال بوابة العائلة)

<https://besancon.fr/portail-famille>



أو

في مبنى بلدية بيزانسون - 2 شارع ميخيفاند

قسم التسجيل - المدخل E1

من غير موعد، من الاثنين إلى الجمعة (مغلق صباح الخميس)
من الساعة 08:30 صباحاً وحتى 12:00 ظهراً • ومن الساعة 1:30 ظهراً وحتى 5:00 مساءً
موقف الترام: شامار / محطة البص: مبنى البلدية

المستندات المطلوبة للتسجيل يرجى تقديم نسخة من المستندات التالية

- شهادة إعانة الأسرة من صندوق المساعدات المالية للأطفال
- سجل حديث للتطعيمات (صفحة التطعيمات أو شهادة طبية)

إذا كان طفلك: يخضع لعلاج طبي أو لديه إعاقة: يجب عليك إبلاغ مكتب التسجيل أو التبليغ من خلال بوابة العائلة الإلكترونية لضمان تقديم أفضل دعم لطفلك

الرد من البلدية

بعد تقديم طلبك إلى مكتب التسجيل أو عبر الإنترنت، سيتم دراسة طلبك حسب الأماكن المتاحة

الطلبات المقدمة بين مارس ومايو

يتم الرد عبر البريد قبل منتصف يوليو

الطلبات المقدمة خارج الفترة من مارس إلى مايو

يتم الرد عبر البريد في أقرب وقت ممكن